

SENCOR®

Let's live!



MOBILTELEFON

Element P009

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU



Tartalom

1.	Alapinformációk.....	2
1.1.	A funkciók rövid leírása.....	2
2.	Biztonsági útmutató	3
3.	Használatba vétel előtt.....	7
3.1.	A készülék részei és leírása.....	7
3.2.	A SIM és a memóriakártya behelyezése	9
3.3.	A telefon be- és kikapcsolása	11
3.4.	Az akkumulátor töltése	11
3.5.	Biztonsági jelszó	11
4.	Rövid útmutató a híváshoz.....	13
4.1.	Hívás kezdeményezése	13
4.2.	Hívás elutasítása.....	13
4.3.	Hívás fogadása.....	13
4.4.	Telefonbeszélgetés befejezése	13
4.5.	Segélyhívás.....	13
4.6.	Mellék megadása	13
4.7.	Hangerő beállítása	14
5.	Telefon menü funkciói.....	15
5.1.	Hívásnapló	15
5.2.	Kapcsolatok.....	15
5.3.	Üzenet.....	15
5.4.	Multimédia	16
5.5.	Hang	17
5.6.	Alkalmazások.....	17
5.7.	Fájllista	18
5.8.	Internet.....	19
5.9.	Beállítások.....	19
6.	Szövegbevitel	22
7.	Ápolás és karbantartás	23
8.	Műszaki adatok.....	24

1. Alapinformációk

1.1. A funkciók rövid leírása

Köszönjük Önnek, hogy a színes képernyőjű Element mobiltelefont megvásárolta. A jelen használati útmutató olvasása közben ismerkedjen meg a telefon használatával, funkcióival és kezelésével.

A mobiltelefon GSM/GPRS hálózatokban használható; a telefonba két darab SIM kártyát lehet betenni és készenléti üzemmódban üzemeltetni. Amennyiben az egyik SIM kártya használatával beszélgetést folytat, akkor a telefonbeszélgetés közben a másik SIM kártya nem lesz aktív. Az alapvető telefonálási funkciók mellett a mobiltelefon egy sor más hasznos funkciót is kínál: például kapcsolatok, különböző üzemmódok (profilok), üzenetek, film- és képlejátszó, fényképezőgép és kamera, számítógép, ébresztő stb. melyek munkához vagy szabadidős tevékenységekhez is praktikusán használhatók.

A mobiltelefon megfelel a GSM/GPRS hálózatokon való üzemeltetés követelményeinek, a készülék használatát pedig az illetékes hivatal tanúsítvánnyal engedélyezte.

A gyártó fenntartja magának a jogot az útmutató előzetes bejelentések nélküli megváltoztatására.

2. Biztonsági útmutató



FIGYELMEZTETÉS!

Tartsa be az alábbi útmutató előírásait. A gyártó nem vállal felelősséget az alábbi utasítások és előírások be nem tartása, vagy az okostelefon helytelen használata miatt bekövetkező károkért. A helytelen használat a vonatkozó jogszabályok megsértését is jelentheti.

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Az útmutatót a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

- A tüzek, áramütések és személyi sérülések elkerülése érdekében a készülék üzembe helyezése előtt, valamint annak használata során tartsa be a biztonsági előírásokat.
- Olvassa el az útmutatót, a használati, karbantartási és a szerelési utasításokat tartsa be. A mobiltelefon csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A használati útmutató előírásainak a be nem tartása, vagy a rendeltetéstől eltérő használat anyagi kárt vagy sérülést okozhat, illetve a garancia megszűnését is eredményezheti. Ilyen esetekben a gyártó nem vállal semmilyen felelősséget sem az okozott károkért.
- A mobiltelefon használata bizonyos helyeken tiltott lehet. A mobiltelefon használatára vonatkozó tiltás esetén a készüléket az útmutatóban leírt módon kapcsolja le. A mobiltelefon használatát tiltó helyek általában a következők: Az okostelefonok üzemeltetése hatással lehet repülőgépek, benzinkutak, vagy olyan helyekre, ahol robbanóanyaggal dolgoznak, illetve elektronikus vagy orvosi készülékek működésére, ilyen készülékek lehetnek például a szívritmus-szabályozók, hallókészülékek és egyéb elektronikus berendezések.
- Ne használja a készüléket üzemanyagotöltő állomáson, üzemanyagraktárban, vegyi üzemben vagy robbantási területen. A készüléket gyerekektől tartsa távol.
- Tartsa be a mobiltelefon használati országában a gépjárművezetéshez és a mobiltelefon használatához kapcsolódó előírásokat. Gépjárművezetőként elsősorban a jármű szabályszerű használatáért felel. Ha a telefonja hands-free funkcióval, akkor járműben ezt használja. A telefonálás megkezdése (tárccsázás, hívásfogadás) előtt a gépjárművel álljon le.
- Ha a telefon rendelkezik (Flight mode) „Repülőgép üzemmóddal”, akkor a repülőgépre való felszállás előtt ezt kapcsolja be. Ha a telefon nem rendelkezik „Repülőgép üzemmóddal”, akkor a repülőgépre való felszállás előtt a mobiltelefon kapcsolja le, hogy ne zavarja a repülőgép elektronikus berendezéseit. A repülőgép fedélzetén tartsa be a repülőgép üzemeltetőjének az előírásait is.
- A mobiltelefonhoz csak eredeti tartozékokat használjon. Idegen eredetű akkumulátor vagy akkumulátortöltő alkalmazása esetén a telefon vagy a használója sérülést szenvedhet, illetve a garancia is érvényét veszti.

- A mobiltelefont bármilyen módon átalakítani vagy a műszaki tulajdonságait megváltoztatni, illetve a készüléket szétszerelni tilos. A készülék átalakítása meghibásodásokhoz, anyagi károkhoz vagy személyi sérülésekhez vezethet. A működtető szoftver módosítása is átalakításnak számít, amennyiben ezt a módosítást a készülék gyártója nem hagyta jóvá.
- Az akkumulátortöltőt addig ne csatlakoztassa a mobiltelefonhoz, amíg abba az akkumulátort nem helyezte be. Az akkumulátor pólusait ne zárja rövidre.
- Az okostelefon akkumulátorát csak jól szellőztethető helyen, gyúlékony és robbanékony anyagoktól távol töltsse fel.
- A mágneses tárgyak (pl. merevlemezek, bankkártyák stb.) védelme és a lemágnesezés elkerülése érdekében az okostelefont az ilyen tárgyaktól tartsa távol.
- A mobiltelefon külső zavarásokra érzékeny készülék, a zavarások megváltoztathatják a funkciók működését, rosszabb esetben lehetetlenné teszik a mobiltelefon használatát.
- A mobiltelefon és az akkumulátortöltőt nem játék, ezeket gyerekeknek el nem érhető helyen tárolja. Az akkumulátortöltőt elektromos hálózathoz csatlakoztatása gyerekek részére veszélyes, ezt a tevékenységet gyerekek nem végezhetik el.
- Az akkumulátortöltőt a vezetéknél megfogva nem szabad a fali aljzattól kihúzni (a hálózati vezeték vagy a fali aljzat megsérülhet). Ehhez a művelethez az akkumulátortöltőt házából fogja meg.
- A kijelző üvegének a sérülése esetén legyen óvatos, az éles üvegszilánkok sérülést okozhatnak. A mobiltelefont sérült kijelzővel ne használja, azt vigye szakszervizbe javításra.
- A nagy hangerővel és hosszú ideig tartó telefonálás halláskárosodást okozhat! Ügyeljen a hangerő megfelelő beállítására. A nagy hangerővel és hosszú ideig tartó zenehallgatás halláskárosodást okozhat! Ügyeljen a hangerő megfelelő beállítására a telefonban tárolt zeneszámok hallgatása során.
- A készülék tisztításához ne használjon tisztító sprayt, benzint, oldó- vagy higítószerket stb. A tisztításához csak enyhén benedvesített puha ruhát használjon.
- Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozóban, mosdó vagy medence közelében. A készülék vízbe esése áramütést okozhat. A készülékre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
- A készüléket vízszintes és stabil felületre helyezze le. A készülék leesése meghibásodást vagy sérülést okozhat.
- A készülék nyílásait ne takarja le. A nyílások a készülék hűtését szolgálják.
- A készüléket olyan helyre tegye le, ahol senki sem tud a készülékre rálépni.
- A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat. A készüléket óvja a fröccsenő víztől.
- Az áramütés elkerülése érdekében a készülékét ne szerelje szét. Amennyiben a készüléket javítani kell, akkor azt vigye márkaszervizbe vagy más szakszervizbe. A készülék megbontása során a veszélyes feszültségű helyek áramütést okozhatnak, illetve egyéb kockázatok keletkezhetnek. A helytelen összeszerelés a készülék használata során áramütést okozhat.



- A készüléket magas hőmérséklet hatásának ne tegye ki (például ne tegye kályha mellé vagy ne hagyja a napsütötte autóban).
- A készüléket égő tárgy mellé (pl. gyertya vagy cigaretta) ne helyezze le.
- A készüléket ne használja gázszivárgás bejelentésére a gázszivárgás közvetlen közelében.
- Az okostelefonnal fényképeket és filmfelvételeket is lehet készíteni. Tartsa be a használat országában érvényes jogszabályokat a funkciók használata közben. Bizonyos esetekben az engedély nélküli fényképezés, filmfelvétel vagy hangrögzítés jogszabályokba ütközhet.
- A hálózati funkciók használata során ügyeljen arra, hogy vírusos, sérült vagy káros szoftvereket, csengőhangokat, képeket stb. ne töltsön le a mobiltelefonjára. Ha a letöltött szoftverek vagy fájlok rendellenes telefonműködést eredményeznek, akkor a gyártó nem vállal felelősséget az ebből bekövetkező készülékhibáért.
- Az akkumulátort a helyi előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni. Az akkumulátort adja le újrahasznosításra. Az akkumulátort ne dobja a háztartási hulladékok közé.

NYILATKOZAT: a gyártó fenntartja magának a jogot az útmutató előzetes bejelentések nélküli megváltoztatására.

Megjegyzés

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függenek, aktiválásuk meghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat. A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek. A termék gyártója nem vállal semmilyen felelősséget sem a mobiltelefonról megküldött vagy arra fogadott és letöltött tartalmakért, többek között a szerzői jogokkal védett szövegekért, képekért, zenei felvételekért, filmekért és előre nem telepített szoftverekért. A mobiltelefonra letöltött és telepített, vagy arról továbbított tartalommal kapcsolatos minden felelősség a készülék tulajdonosát és felhasználóját terheli.

A jelen kezelési útmutatóban található képernyőképek kizárólag tájékoztató jellegűek.

A valóságban eltérhetnek az itt látottaktól.

Az egyes lépések a telefonban található firmware függvényében eltérhetnek a jelen kezelési útmutatóban ismertetett lépésektől.

Amennyiben nem kerül másként feltüntetésre, a kezelési útmutatóban ismertetett összes lépés esetében feltételezzük, hogy a felhasználó a nyitóképernyőn van.

A telefon olyan készülék, amelynek a működését különböző alkalmazások használatával a felhasználó is megváltoztathatja. Épp ezért a folyamatok és az egyes lépések a valóságban az útmutatótól eltérhetnek.

Szolgáltatóval kapcsolatos megjegyzés: a telefon gyárilag az elérhető szolgáltatások maximális használatának megfelelően van beállítva. Az Ön mobilszolgáltatója egyes funkciókat, biztonsági elemeket vagy a telefon viselkedését a jelen kezelési útmutatóban ismertetésre kerültektől eltérő módon korlátozhat vagy módosíthat. Eltérések esetén kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatójától.

SENCOR® Az LCD képernyőhöz kapcsolódó kiegészítő információk

Az állóképek megjelenítéséhez kapcsolódó figyelmeztetések, piros / kék / zöld / fekete pontok a képernyőn.

Az állóképek túl hosszú ideig való megjelenítése maradandó sérülést okozhat az LCD panelen.

- Állóképeket 2 óránál hosszabb ideig ne jelenítsen meg a képernyőn, különben az LCD panelen ez a kép árnyékképként megmarad. Ezt a jelenséget „képbeégésnek” hívják.

A megjelenítő panel fenti meghibásodásaira nem vonatkozik a garancia!



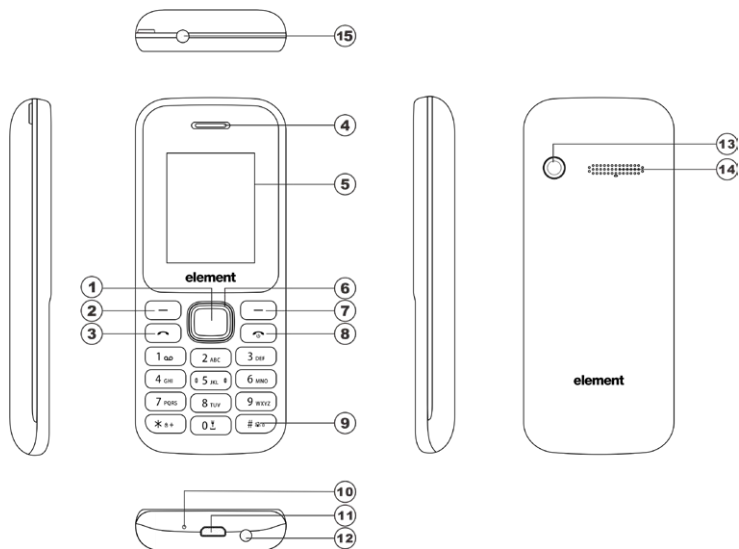
A képernyőn piros / kék / zöld / fekete pontok jelenhetnek meg

- Ez a folyadékkristályos képernyőkre jellemző tulajdonság, amely nem jelent hibát. A jelen készülék LCD panelje precíz technológiával készült, a képet finom részletekkel és élethű színekkel adja vissza. Rendkívül ritkán előfordulhat, hogy a képernyőn nem változó piros, zöld, kék, fekete pont formájában valamilyen pixelhiba jelentkezik (a képpontok számának a 0,001 %-a alatt). Ez azonban nem befolyásolja a készülék tulajdonságait és teljesítményét.

3. Használatba vétel előtt

3.1. A készülék részei és leírása

3.1.1. A készülék leírása



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Középső OK gomb 2. Bal szoftver gomb 3. Hívás gomb 4. Hangszóró 5. LCD kijelző 6. Navigációs nyílombok (▲, ▼, ◀, ▶) 7. Jobb szoftver gomb 8. Hívás befejezése | <ol style="list-style-type: none"> 9. Betű- és számgombok 10. Mikrofon 11. USB töltőaljzat 12. Fülhallgató aljzat 13. Fényképezőgép 14. Hangszóró 15. Zseblámpa |
|---|--|

3.1.2. Gombok leírása

Gomb	Funkció
Bal / jobb szoftver gomb	<ol style="list-style-type: none"> 1. A kijelző bal / jobb alsó sarkában látható funkció kiválasztása. 2. Készenléti üzemmódban a bal szoftvergombbal a Menüt, a jobb gombbal a Kapcsolatokat kapcsolja be (ha nincs más beállítás).

Gomb	Funkció
Navigációs billentyű	A speciális funkciók kivételével navigációs gombként és nyíl gombként használhatók. Telefonbeszélgetés közben a le/fel gombokkal lehet csökkenteni/növelni a hangerőt.
Hívás gomb	<ol style="list-style-type: none"> 1. A gomb megnyomásával hívást kezdeményezhet vagy hívást fogadhat. 2. Készenléti üzemmódban a gomb megnyomásával a hívásnaplót tekintheti meg.
OK gomb (középső gomb)	Készenléti üzemmódban a gomb megnyomásával beléphet a Menübe. A következő képernyőkön az OK gomb megnyomásával lehet a kiválasztást jóváhagyni.
Hívás befejezése	<ol style="list-style-type: none"> 1. A gomb megnyomásával és benyomva tartásával a telefont be- és kikapcsolja. 2. A gomb megnyomásával bármilyen képernyőről a készenléti képernyőre lép vissza. 3. A gomb megnyomásával befejezi a beszélgetést vagy visszautasítja a hívást.
Betű- és számgombok	Számok, jelek vagy betűk megadásához. Az 1-es gomb benyomásával és benyomva tartásával az előre beállított hangpostába lép be. Szövegbevitel üzemmódban a szöveget lehet megadni.
* gomb	A készenléti képernyőn nyomja meg a * gombot a telefonszám megadása után, ha melléklet is meg kíván adni; A „+” jel megjelenése után adja meg a mellék számát.
# gomb	<ol style="list-style-type: none"> 1. Szövegbevitel esetén nyomja meg a # gombot a szövegbevitel módjának a megváltoztatásához. 2. A készenléti képernyőn a # gomb benyomásával és benyomva tartásával tud váltani a Hang és Néma profilok között.
„0” gomb	<ol style="list-style-type: none"> 3. Készenléti üzemmódban a „0” gomb benyomásával és benyomva tartásával be- vagy kikapcsolja a zseblámpát.



Figyelmeztetés!

A zseblámpa fényével ne világítson senkinek a szemébe. Ha a fény sugar a szeme felé irányul, akkor a szemét azonnal fordítsa el más irányba.

A fény sugarat ne irányítsa nagyjító üvegre, amely a fény erejét tovább növelheti.

3.2. A SIM és a memóriakártya behelyezése

A mobiltelefon használatba vétele előtt be kell helyezni a SIM kártyát. A SIM kártyát a mobilszolgáltató bocsátja a rendelkezésére.

A SIM kártya megvásárlásakor a SIM kártyához a szolgáltató egyéb adatokat és információkat is ad (pl. a PIN kódot).



FIGYELMEZTETÉS!

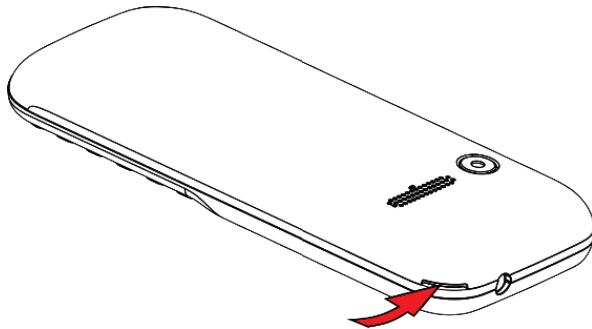
A SIM kártyát ne hajtogassa össze, előzze meg a fém részek karcosodását. A SIM kártyát statikus elektromosság, víz vagy szennyeződés hatásának ne tegye ki. A SIM és memóriakártya kivétele és behelyezése esetén óvatosan járjon el, hogy a nyílások és a telefon adattáblája ne sérülhessen meg.



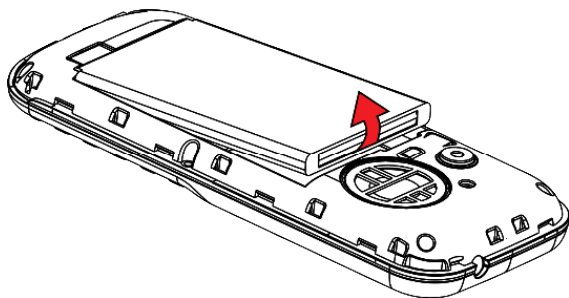
FIGYELMEZTETÉS!

A SIM és memória kártya kivétele előtt a készüléket kapcsolja le, valamint az akkumulátort is vegye ki.

A hátlap felső részén található kis keskeny nyílásba dugja be a körmet (vagy más tompa és keskeny tárgyat) és a hátlapot emelje fel.



Az akkumulátor tetején található kis keskeny horonyba dugja be a körmet (vagy valamilyen tompa és keskeny tárgyat) és emelje meg az akkumulátort.



A **SIM kártyát** az érintkezőkkel lefelé dugja a foglalatba, és ügyeljen arra, hogy a SIM kártya érintkezői a telefon SIM érintkezőihez hozzáérjenek. A SIM 1 kártyát helyezze a bal nyílásba levágott sarkával a nyílás bal felső sarka felé, a SIM 2 kártyát helyezze a jobb nyílásba levágott sarkával a nyílás bal felső sarka felé.

A memóriakártyát a bal oldalon (az akkumulátor alatt) található biztosító lemez alá kell betenni. A biztosító lemezt finoman nyomja meg és mozdítsa el balra (a lemez kinyílik). A memóriakártyát az érintkezőkkel lefelé helyezze be a tokba, ügyelve arra, hogy a kártya érintkezői hozzáérjenek a telefon érintkezőihez, a kártya alakos éle az akkumulátor kivételét szolgáló kivágás felé nézzen. A memóriakártya alakja megfelel a tok alakjának. A memóriakártyát finoman nyomja a tokba. A biztosító lemezt hajtja le, majd finoman nyomja meg és húzza el jobbra (a lemeztok rögzül).



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a memóriakártya nem működik, akkor ellenőrizze le a megfelelő behelyezését (van-e megfelelő érintkezés). A telefonba legfeljebb 8 GB-s memóriakártyát lehet behelyezni.

Az akkumulátor behelyezése során először az akkumulátor érintkezőit helyezze a telefon rugós érintkezőire (jobb oldalon felül), majd az akkumulátort finoman nyomja be a készülékbe.

A hátlapot először a készülék felső élénél helyezze a készülékre, majd a felső éltől kiindulva nyomja a hátlap szélét a készülékre egészen addig, amíg a hátlap a teljes kerületén pontosan rá nem illeszkedik a készülékre.



FIGYELMEZTETÉS!

A telefon funkciók használatához, mint a telefonbeszélgetés, üzenetek küldése és fogadása, adatátvitel legalább egy SIM kártyát kell a készülékbe tenni. A készülékbe helyezett SIM kártyán a mobiltelefon szolgáltatójától kérje a különböző funkciók aktiválását. A SIM kártyával elérhető szolgáltatásokról a mobiltelefon szolgáltatója ad bővebb információkat.

3.3. A telefon be- és kikapcsolása

A telefon bekapcsolásához nyomja meg és tartsa benyomva a hívás befejezése gombot. A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa benyomva a hívás befejezése gombot készenléti üzemmódban.

3.4. Az akkumulátor töltése

A töltőt csatlakoztassa a készülék alsó élén található aljzathoz. Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy fali aljzathoz, a kijelzőn az akkumulátor jel mutatja a töltés folyamatát. A mozdulatlan ikon az akkumulátor teljes feltöltését jelzi ki. Az akkumulátortöltő vezetékét két ujjal, finom húzással húzza ki a telefonból.



FIGYELMEZTETÉS!

A mobiltelefon megbízható működése csak eredeti töltő használatával garantálható.

3.5. Biztonsági jelszó

• **PIN**

A PIN kód a SIM kártya jogtalan használatának a megelőzésére szolgál. A PIN kódot a SIM kártya vásárlásakor kapja meg. Ha háromszor egymás után rosszul adja meg a PIN kódot, akkor a blokkolást a PUK kóddal lehet feloldani. További tájékoztatást a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

• **PIN2**

A PIN2 kódot bizonyos funkciók beállításához (pl. díjazott hívásokhoz) kell megadni. Ha háromszor egymás után rosszul adja meg a PIN2 kódot, akkor a blokkolást a PUK2 kóddal lehet feloldani. További tájékoztatást a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

• **PUK**

Ha a PIN kód helytelen megadásával leblokkolta a SIM kártyát, akkor ezt PUK kóddal lehet feloldani. A PUK kódot a SIM kártya vásárlásakor kapja meg. Ha nincs a kártyához mellékelve, akkor forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához. Ha a PUK kódot tízszer egymás után rosszul adja meg, akkor a SIM kártyát többé már nem lehet használni. Forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához az új SIM kártya kiadása érdekében. A PUK kódot nem lehet megváltoztatni. Ha a kódot elveszítette, akkor forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához.

• **PUK2**

Ha a PIN2 kód helytelen megadásával leblokkolta a SIM kártyát, akkor ezt PUK2 kóddal lehet feloldani. Ha a PUK2 kódot tízszer egymás után rosszul adja meg, akkor nem lehet használni azokat funkciókat, amelyek PIN2 kód megadását igénylik. Forduljon

a mobiltelefon szolgáltatójához az új SIM kártya kiadása érdekében. A PUK2 kódot nem lehet megváltoztatni. Ha a kódot elveszítette, akkor forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához.

4. Rövid útmutató a híváshoz

Ha az első bekapcsolás után alapértelmezett nyelvként az angol jelenik meg, akkor a menüben a következő elemeken keresztül válassza ki a kívánt nyelvet: Menu / Settings / Phone settings / Language settings / Display language, itt válassza ki a használni kívánt nyelvet (pl. a magyart).

4.1. Hívás kezdeményezése

Készletléti üzemmódban a számgombok segítségével adja meg a hívni kívánt számot. A szám megadása után nyomja meg a hívás gombot, a készülék tárcsázza a telefonszámot. Amennyiben a készülékben 2 aktív SIM kártya található, akkor a készülék rákérdez, hogy melyik SIM kártyát kívánja a híváshoz használni. Nemzetközi hívás esetén a telefonszám elé illeszse be a nemzetközi előhívószámot is.

4.2. Hívás elutasítása

A hívás visszautasításához nyomja meg a hívás befejezése gombot.

4.3. Hívás fogadása

Amennyiben valaki Önt hívja, akkor a telefon erre figyelmeztetni fogja (csengőhanggal, rezgéssel stb.). Ha a mobiltelefon szolgáltató támogatja a funkciókat, akkor a kijelzőn megjelenik a hívó fél telefonszáma és neve (ha el van mentve a kapcsolatok közé). A hívás fogadásához nyomja meg a hívás (zöld) gombot.

4.4. Telefonbeszélgetés befejezése

A telefonbeszélgetés végén nyomja meg a hívás befejezése (piros) gombot.

4.5. Segélyhívás

A telefonkészületről segélyhívást a SIM kártya nélkül is lehet kezdeményezni. A segélyhívó számok országonként eltérők lehetnek. További információkat a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

4.6. Mellék megadása

Ha a telefonszám megadása után szünetet kíván beiktatni (például a mellék hívása miatt), akkor nyomja meg a „*“ gombot. Majd válassza a Beállítások / Beszúrás / Szünet elemeket és folytassa a szám beírását. A tárcsázás közben a két szám között egy kis szünet lesz, hogy a telefonközpont felismerje a mellék számát.

4.7. Hangerő beállítása

Telefonhívás közben a hangerő a navigációs (▲ ▼) gombokkal beállítható. A hangerő 15 fokozatban állítható be (a nagyon csendestől a nagyon hangosig). A hangszórón keresztül hallatszik a hívási hang, a handsfree és a fülhallgató jel, azonban egyszerre több hangfunkciót nem tud ellátni. Nagyobb hangerő esetén csak a hangszóró vagy a fülhallgató ad hangot.

5. Telefon menü funkciói

5.1. Hívásnapló

A híváslista a hívási előzményeket tartalmazza, itt törölhetők is.

Hívott számok: a közelmúltban hívott számok jegyzéke.

Fogadott hívások: itt látható a közelmúltban fogadott hívások jegyzéke.

Elutasított hívások: egy listában jeleníti meg a közelmúlt minden hívását.

A Lehetőségek gomb megnyomásával, az egyes nézetekben az adott tételekhez funkciókat választhat, például Hívás, SMS üzenet írás, Szám mentése a névjegyek közé, Felvétel feketelistára (Blacklist), vagy törlés a Hívásnaplóból.

Mindent töröl: törölheti a hívott számokat / nem fogadott hívásokat / fogadott hívásokat / elutasított hívásokat.

5.2. Kapcsolatok

A kapcsolatok funkció segítségével böngészhet az elmentett kapcsolatokban, a telefon és a SIM kártya memóriájába elmentett neveket és telefonszámokat megváltoztathatja, törölheti, illetve új kapcsolati adatokat vehet fel. A SIM kártya kapacitása kártyafüggő, a telefon memóriájába legfeljebb 300 kapcsolatot lehet elmenteni.

5.3. Üzenet

Az üzenet funkció valójában a szolgáltató által biztosított szolgáltatás. Az üzenet funkció a telefonszolgáltató kínálatától és a SIM kártya típusától függ. A funkció használatba vétele előtt ellenőrizze le, hogy mely szolgáltatások állnak a rendelkezésére. A SIM kártya üzenet-kapacitása kártyafüggő. a funkció használatba vétele előtt ellenőrizze le, hogy be van-e állítva a szolgáltató üzenetközpont telefonszáma.

Üzenetküldés: a felső sorba írja be a címzett telefonszámát, vagy válasszon címezett a névjegy jegyzékből (az OK gomb megnyomásával és a „+” ikon segítségével), és hagyja jóvá a címzett kiválasztását. Az üzenet szövegét a címzettek alatti mezőbe írja be. A szöveg beírási útmutató önálló fejezetben található. Az üzenetet a bal szoftvergomb megnyomásával megjelenő menüből (Menü/Küldés), vagy az OK gomb megnyomásával küldje el („▲” ikon).

Fogadott üzenetek: a készülék tárolja a fogadott üzeneteket.

Postázandó üzenetek: a készülék itt tárolja azokat az üzeneteket, amelyeknek az elküldése nem sikerült.

Vázlatok: itt tárolhatók a megkezdett, de be nem fejezett és el nem küldött üzenetek.

Elküldött üzenetek: a készülék itt tárolja a sikeresen elküldött üzeneteket.

Védelem: hozzáférés a zárolt üzenetekhez. Az alapértelmezett jelszó: 1234.

Sablonok: az OK gomb segítségével előre megírt üzeneteket lehet elküldeni („▲” ikon).

5.3.1. MMS üzenetek

Az MMS üzenetben szöveget, képet vagy videót is küldhet. Az MMS üzenetek egyes mezői között az iránygombokkal lehet mozogni (▲, ▼).

Az MMS üzenet szolgáltatás használatához a telefonba memóriakártyát kell betenni (a kártyán legyen szabad tárhely). A szolgáltatást a mobiltelefon szolgáltatójánál aktiválni szükséges. Az adatszolgáltatás helyes működéséhez az Üzenetek / Beállítások / Multimédiás üzenetek részben, a kiválasztott SIM kártyához a megfelelő tulajdonságokat hozzá kell rendelni.



FIGYELMEZTETÉS!

Előfordulhat, hogy a kép vagy a videó más típusú készüléken nem jelenik meg helyesen. A fogadott üzenetek sem feltétlenül felelnek meg az elküldött üzenetek formájának. A küldött üzenetek ára függ az üzenet adatmértékétől. A szolgáltatás igénybe vétele előtt kérjen tájékoztatást a szolgáltatótól.

5.4. Multimédia

5.4.1. Fényképezőgép

A telefon rendelkezik fényképezőgéppel is. A Fényképezőgép funkció használatához a telefonba memóriakártyát kell betenni, majd beállítani elsődleges tárhelyként.

A fel/le navigációs gombbal közelítheti, vagy távolíthatja a képet. A fényképfelvétel készítéséhez az OK gombot nyomja meg.

A Beállítások gomb megnyomása után megjelennek az elérhető funkciók.

Képnézegető: az elmentett fényképek megtekintése.

Videó / fotó: felvételi üzemmód beállítása (filmezés vagy fényképezés)

Effektus: felvételi effektusok bekapcsolása.

Beállítások: lehetővé teszi a beállított tulajdonságok megváltoztatását.

5.4.2. Kamera

A telefonnal, a Fényképező funkció használatával (Filmfelvevő üzemmódban) videót is lehet készíteni.

5.4.3. Képek

az elmentett fényképek megtekintése.

5.4.4. Videó

Itt tekintheti meg az elmentett videókat. A telefon a következő filmformátumokat támogatja: 3GP, AVI és MP4.

5.4.5. Hangrögztítő

A hangrögztítővel hangfelvételeket lehet készíteni. Az OK gomb megnyomásával indítsa el vagy állítsa le a rögztítést.

5.4.6. FM rádió

FM rádió vételéhez csatlakoztassa a fejhallgatót, mely telefonantennaként is funkcionál. A rádió hallgatása közben hívást kezdeményezhet vagy hívást fogadhat. A beszélgetés közben a rádió automatikusan elhallgat. A bal/jobbs navigációs gombbal lehet állomást váltani. Az OK gombbal be- és kikapcsolhatja az URH rádióadókat hallgatását. A hangerő beállításához a fel/le navigációs gombokat használja. A rádió képernyőn a bal szoftvergomb megnyomásával lépjen be a menübe, ahol a következők közül választhat.

Automata csatornakeresés és mentés: elindítja a rádióállomások keresését és a talált állomásokat elmenti a memóriába.

Rádióállomások lista: elmentett rádióállomások lejátszása, megnevezés módosítása és egyéb beállítások.

Kézi hangolás: a frekvenciát kézzel is meg lehet adni.

Hangszóró bekapcsolása: bekapcsolja a telefon hangszóróját (kihangsított lejátszás).

Lejátszás háttérben: a rádió háttérben való hallgatásának a be- és kikapcsolása.

5.4.7. Játékok

A telefonon játékokat lehet játszani a navigációs gomb, a középső gomb és a számgombok segítségével.

5.5. Hang

A telefonon lejátszhatók a telefonban vagy a memóriakártyán tárolt MP3-as zenei fájlok (a készülék támogatja a háttérben történő lejátszást is). A lejátszáshoz és a hangerő beállításához a navigációs gombokat és a középső gombot használja. A bal szoftvergombbal megnyitja a zeneszámok listáját, illetve a beállításokba léphet át.

Ismétlés: ismétlési üzemmód beállítása

Keverés: a készülék véletlen sorrendben játssza le a felvételeket

5.6. Alkalmazások

5.6.1. Zseblámpa

A telefont zseblámpaként lehet használni, a készülék felső részén található LED be- és kikapcsolásával.



FIGYELMEZTETÉS!

A zseblámpa fényével ne világítson senkinek a szemébe. Ha a fény sugar a szeme felé irányul, akkor a szemét azonnal fordítsa el más irányba.

A fény sugarat ne irányítsa nagytűüvegre, amely a fény erejét tovább növelheti.

5.6.2. Ébresztőóra

A készüléken beállíthatja az ébresztés idejét és nevét, az ébresztő csengőhangot és az ismételt ébresztést. A készüléken 5 egymástól független ébresztési időpontot állíthat be (vagy kikapcsolhatja az aktív ébresztéseket).

A kijelölt ébresztési időpont beállításához nyomja meg az OK gombot. Az ébresztés beállítása módban használja az iránygombokat (le és fel). Amikor a kurzor a kívánt helyen áll, akkor a jobbra/balra gombokkal lehetséges van választani a beállítások (pl. ébresztés ideje) közül. Egyéb tételek esetében nyomja meg az „OK” gombot, majd válasszon a beállítások közül.

5.6.3. Számológép

A készülék átkapcsolható számológép üzemmódra, amelynek a segítségével egyszerű matematikai műveleteket hajthat végre. A matematikai műveleteket a képernyőn látható útmutató alapján az irány gombokkal és a középső gombbal hajtja végre.

5.6.4. Naptár

Ezzel a funkcióval a megjeleníthető a naptár. A navigációs gomb (jobbra/balra/le/fel) segítségével léphet tovább vagy vissza, le vagy fel a naptárban.

5.6.5. Világidő

Megjeleníti a kiválasztott városokban az aktuális időt.

5.6.6. SIM Toolkit

A szolgáltatásokat a telefonban található SIM kártya határozza meg. További információkért forduljon a szolgáltatójához.

5.6.7. Bluetooth

Bluetooth: aktív Bluetooth adatátvitel esetén az adott Bluetooth eszközhöz kapcsolódó beállítások érhetők el. A Bluetooth adatátvitelt a bal szoftvergombbal kapcsolja be és ki.

Láthatóság: a telefonkészülék láthatósága az egyéb Bluetooth eszközök részére (látható vagy rejtett). Amennyiben a készülék rejtett, akkor ahhoz egyéb Bluetooth eszközök nem tudnak csatlakozni.

Párosított eszközök: a párosított eszközök jegyzékét mutatja. Kereshet további Bluetooth eszközöket és párosíthatja a készülékkel. Azonos párosítási jelszó esetén a készülék és az eszköz Bluetooth adatátvitelre lesz alkalmas. Bizonyos eszközök (pl. Bluetooth fülhallgatók) esetében a párosító kód előre be van állítva (az adatátvitel beállításához). A kódot az eszköz használati útmutatójában találja meg.

5.7. Fájllista

A memóriakártyán vagy a telefonban tárolt felvételek (fénykép vagy videó) megtekintése vagy diavetítése fotóalbumról. A fényképet háttérképként is be lehet állítani, vagy Bluetooth segítségével meg lehet osztani.

Tipp:

A telefonnal készített fényképek a Photos, a videók a Video mappába mentődnek el. A My Music mappába másolja be azokat a zenéket, amelyeket a telefonjával kíván lejátszani.

5.8. Internet

A telefonra internetes böngésző is van telepítve. Az internet funkció használatához a telefonba memóriakártyát kell betenni (a kártyán legyen szabad tárhely). Az első bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a szolgáltatójánál aktiválta-e az adatátvitel szolgáltatást. Amennyiben a készülék nem állítja be automatikusan a hálózati paramétereket, akkor azokat a Beállítások menüben kézzel adja meg. Az adatátvitelhez szükséges beállítási paramétereket kérje a mobiltelefon szolgáltatótól.

A böngészővel weblapokat lehet megtekinteni. A weblap címét írja be a képernyő felső részén található mezőbe (URL cím mező). A weblap betöltése után a Beállítások gomb segítségével használni lehet a fejlett funkciókat, például az oldalt Kezdőlapként lehet elmenteni, az oldalt el lehet menteni a kedvencek közé, vagy a címet szöveges üzenetben lehet elküldeni.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Az internet elsődlegesen wap-lapokat nyit meg. Ezért bizonyos weblapok nem jelennek meg korrekt módon, illetve a telefon nem támogat minden grafikus formátumot. Abban az esetben, ha a weblap túl nagy méretű, és a weblapot a beépített böngésző nem tudja megnyitni, akkor erre vonatkozó információt jelenít meg.

5.9. Beállítások

A telefon alapbeállításai: idő, dátum, nyelv, hívások stb.

5.9.1. Hívások beállítása

Beállítás/Hívásbeállítás menüben találja a SIM kártya egyes funkcióit.

Dupla SIM: az aktív SIM kártya kiválasztását szolgálja (csak egy SIM vagy mindkét SIM kártya aktív). Repülőgép üzemmód: kikapcsolja a készülék adó és vevő üzemmódjait (pl. GSM/GPRS, Bluetooth). Figyelem! Repülés közben a készüléket kapcsolja ki.

Hívás átirányítása: a hívásátirányítás funkció bekapcsolása után, a beállításoktól függően, különböző módokat használhat a hívásátirányításokra (mindig legyen átirányítás, átirányítás ha foglalt, átirányítás ha nem válaszol, átirányítás ha nem érhető el). A hívást hangpostába vagy más telefonszámra irányíthatja át.

Hívásvárakoztatás: a funkció be- vagy kikapcsolható. Bekapcsolás esetén a telefonbeszélgetés során fogadhat egy másik hívást is.

Hívás blokkolás: a hívás blokkolás funkció bekapcsolása után, a beállításoktól függően, különböző módokat használhat a hívások blokkolására (minden kimenő hívás tiltása, minden bejövő hívás tiltása, bejövő hívások tiltása roaming esetén, nemzetközi kimenő hívások tiltása roaming esetén). Előfordulhat, hogy kérni kell a funkció engedélyezését a mobiltelefon szolgáltatótól.

Hívó azonosítás: lehetővé teszi a kimenő hívások esetében a telefonszám elrejtését.

Egyéb: további funkciókat lehet aktiválni (hívásidő emlékeztető, automatikus hívásismétlés sikertelen hívás esetén, rezgés a hívás fogadásakor, SMS küldése a hívás visszautasítása esetén, automatikus telefonbeszélgetés felvétel).

5.9.2. A telefon beállítása

Idő és dátum: állítsa be a dátumot és időt, valamint a megjelenítési formátumot.

Nyelv beállítása: megváltoztathatja a telefon nyelvét.

Gyorsbillentyűk: a jobb szoftvergombhoz, valamint a navigációs gombokhoz (fel, le), készenléti üzemmódban gyors funkciókat rendelhet hozzá.

Automatikus bekapcsolás: beállíthatja a telefon tervezett be- és kikapcsolását.



FIGYELMEZTETÉS!

Ha a SIM-kártyát PIN-kód védi, akkor a mobiltelefon bekapcsolása után meg kell adni a PIN-kódot, hogy a telefon csatlakozni tudjon a mobiltelefon hálózathoz.

Telefon visszaállítás: a készüléken visszaállíthatja az alapértelmezett beállításokat.

A gyári alapbeállítások visszaállításához a következő kódot használja: 1122



FIGYELMEZTETÉS!

A gyári alapbeállítások visszaállításával a beállításai elvesznek, és a tárolt adatok is törlődhetnek.

5.9.3. Kijelző

Beállítható a képernyő háttérképe (készenléti üzemmódban), a kijelző fényereje, a képernyő és a billentyűzet háttér-világítási ideje.

5.9.4. Biztonság

A készülék védelmét és a SIM kártya beállítását szolgálja.

PIN: PIN kód megadása vagy kikapcsolása, megváltoztatása.

PIN2 kód megváltoztatása: megváltoztatható a PIN2 kód.

Telefonzár: a telefonzár aktiválása vagy kikapcsolása. A gyárilag beállított jelszó „1122”.

Telefon jelszó megváltoztatása: megváltoztatható a telefon jelszava.

Adatvédelem: bizonyos funkciók használatához hozzá lehet rendelni a telefonzárát.

Automatikus telefon zárolás: a beállított idő eltelte után a billentyűzet automatikusa lezár.

Billentyűzet zárolás és feloldás: a hívás befejezése után, gomb megnyomásával, készenléti képernyőnél lehetővé teszi a billentyűzár aktiválását vagy feloldását.

Telefonzár: lehetővé teszi a telefonzár be- vagy kikapcsolását. A gyárilag beállított jelszó „123456”.

Engedélyezett kimenő számok: kimenő számok engedélyezése. A beállításhoz a PIN 2 kód szükséges.

Feketelista (Blacklist): a számblokkolás be- vagy kikapcsolható. A blokkolandó számok jegyzéke szerkeszthető.

5.9.5. Profilok

Az alapértelmezett profilok: Normál, Néma, Rezgés, Beltér vagy Kültér. Bizonyos profilokban a beállítások megváltoztathatók.

5.9.6. Csatlakoztatás

Hálózati fiók: SIM kártya beállítása az adatátvitelhez és az adatcsatlakozáshoz. az adatkapcsolat helyes beállításához további információkat a szolgáltatójától kaphat.

6. Szövegbevitel

A készülék több szövegbeviteli üzemmóddal rendelkezik, az SMS üzenetek szövegeinek és a kapcsolati adatoknak megadásához, a kapcsolati adatok megváltoztatásához, személyek kereséséhez stb.

Ha meg kívánja változtatni a szövegbevitel módját, akkor nyomja meg a **#** gombot.

A kiválasztott szövegbeviteli mód jele a képernyő felső részén jelenik meg.

Betűk (nagy, normál)

Lépjen be a szövegbeviteli módba és nyomja meg a **#** gombot. Válassza a „betűk” (pl. Abc) bevitelét, majd a számgombokat használja a szöveg beírásához.

A számgomb első megnyomása után a gombon látható első betű jelenik meg a kijelzőn. Ha az előzővel azonos betűt kíván beírni, akkor várja meg, amíg a kurzor ismét megjelenik, majd nyomja meg a számgombot.

Például az „ok” szót kívánja beírni: nyomja meg háromszor egymás után a 6-os számgombot (megjelenik az „o” betű), majd kétszer az 5-ös számgombot (megjelenik a „k” betű). A jobb szoftvergomb megnyomásával a beírt betűket egymás után visszafelé törölheti.

Számok

Lépjen be a szövegbeviteli módba és nyomja meg a **#** gombot. Válassza a „számok” (pl. „123”) bevitelét. A gombok megnyomásával a gombokon feltüntetett számok jelennek meg a kijelzőn. A 0-9 gombokkal lehet 0 és 9 között megadni a számokat. A kívánt szám beviteléhez nyomja meg az adott számgombot. A jobb szoftvergomb megnyomásával a beírt számokat egymás után visszafelé törölheti.

Egyéb karaktereket (betű üzemmódban) a ***** gomb megnyomása után választhat a bevitelhez. Gyorsbillentyűként az 1-es gombot lehet használni (ismételt lenyomással).

Szóközt a „0” gomb megnyomásával lehet megadni.

7. Ápolás és karbantartás

Az akkumulátor ápolása

A készülék tápellátása akkumulátorról történik. A lemerült akkumulátort fel kell tölteni. Az új akkumulátor maximális töltöttségi állapotát csak teljesen lemerült állapotból való feltöltéssel lehet elérni.

Amennyiben az akkumulátortöltőt nem használja, akkor azt a hálózatról és a készülékről válassza le. A teljesen feltöltött akkumulátort ne töltsé tovább. Az akkumulátor túltöltése az akkumulátor élettartamának a lerövidülését okozhatja.

A hőmérséklet hatással van az akkumulátor feltölthetőségére. Az akkumulátort ezért csak szobahőmérsékleten töltsé fel. Ha az akkumulátor hőmérséklete a 40°C-t meghaladja, akkor azt nem lehet feltölteni.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja, az akkumulátor érintkezőit ne zárja rövidre. A rövidre zárás akkor következik be, ha az akkumulátor plusz (+) pólusát valamilyen fém tárggyal a mínusz (-) pólussal összeköti.

Sérült akkumulátort ne használjon.

Az akkumulátort ne tegye túl forró vagy túl hideg helyre. Ez az akkumulátor kapacitásának a csökkenését okozhatja. Ha a készülék túl meleg vagy túl hideg helyen található, előfordulhat, hogy nem fog megfelelően működni, annak ellenére, hogy az akkumulátort előtte teljesen feltöltötte.

Az akkumulátort tűzbe dobni tilos, az akkumulátor felrobbanhat. Az akkumulátort a helyi előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni.

A készülék ápolása és karbantartása

A következő ajánlások betartásával meghosszabbíthatja a készüléke élettartamát.

A készüléket és tartozékait gyermekektől elzárt helyen tárolja.

A készüléket száraz helyen tárolja. A készülékbe jutó bármilyen folyadék vagy nedvesség a készülék elektronikájában hibát okozhat.

A készüléket ne tárolja túl meleg helyen. A magas hőmérséklet a készülék elektronikájában sérülést okozhat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódhatnak.

A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint nyissa ki. A készülék szakszerűtlen szétszerelése a készülék meghibásodását okozhatja.

A készülék tisztításhoz ne használjon agresszív vagy karcoló tisztítószereket.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülékhez kizárólag csak a gyártó által forgalmazott vagy jóváhagyott tartozékokat használjon. A nem eredeti alkatrészek és tartozékok használata a telefon meghibásodását okozhatja, ami a garancia megszűnését is jelenti.

8. Műszaki adatok

Kijelző

Méret: 1,77" TFT

Felbontás: 128 × 160

Chip-készlet

CPU: SC6531E

Memória

Operációs memória: 32 MB

ROM: 32 MB

Micro SDHC kártyatartó (max. 8 GB)

Kamera

Hátsó: 0,08 megapixel (VGA)

Hálózat / csatlakozás

GSM Band 850/900/1800/1900 MHz

Bluetooth 2.1

Jellemzők

Zseblámpa

URH rádió

Rezgés

Videó és audió lejátszó

Billentyűzet zár

Egyéb

Micro USB

Akkumulátor: Li-ion 800 mAh

Méret: 113 × 48 × 13,2 mm

Tömeg: 75 g

Tartozékok: akkumulátortöltő, használati útmutató

GSM band	Frekvenciasáv	850/900/1800/1900 MHz
Radio FM	Frekvenciatartomány	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Verzió	2.1
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW, 2,4 GHz – 2,4835 GHz

	Érték és pontosság	Mértékegység
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	Shenzhen Tianyin Electronics Co.,Ltd. 2-6 Fl, Bldg 9, Sanzhuli Industrial Park, Shuitian Community Shiyan Subdistrict, Bao'An District Shenzhen, Guangdong 518108 China	-
Modellazonosító	TPA-97H050055VW01	-
Bemenő feszültség	100-240	V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50/60	Hz
Kimenő feszültség	5.0	V
Kimenő áramerősség	0.5	A
Kimenő teljesítmény	2.7	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	69,0	%
Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	/	%
Üresjárás üzemmódban mért energiafogyasztás	0.06	W

A fenti adatok előzetes figyelmeztetés nélkül is változhatnak.

A gyártó címe: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

Az eredeti nyelv: cseh.

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



FAST ČR a.s. igazolja, hogy a ELEMENT P009 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.sencor.eu

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Řičany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbalint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizze meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekotésú, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készülékben kiváltó ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellekszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása
(amennyiben alkalmazható):

Vásárlást igazoló bizonylat száma

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szervíz tölti ki.**Kereskedő tölti ki**

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szervíz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu